

آليات التحليل النقدي للخطاب وسمتها اللغوية دراسة في الخطاب السلطوي وفق
رؤية التحليل النقدي للخطاب

Mechanisms of Critical Discourse Analysis and Their Linguistic Features: A Study of Authoritarian Discourse from the Perspective of Critical Discourse Analysis

بابا الحاج علي

قسم اللغة العربية، جامعة أبوجا - نيجيريا

BABA ALHAJI ALI

Department of Arabic, University of Abuja, Nigeria.

balhajiali79@gmail.com

المستخلص

تهدف هذه الدراسة إلى الكشف عن أبرز الآليات اللغوية التي توظفها السلطة في خطابها للتأثير على المتلقي وتوجيهه، وذلك في ضوء منطلقات التحليل النقدي للخطاب. وقد ارتكز البحث على خمس آليات رئيسية: *آلية التضامن، وآلية التوجيه، وآلية التلميح، وآلية الحجاج، وآلية الدين. واعتمد البحث المنهج الوصفي التحليلي النقدي، بالاستناد إلى أعمال نورمان فيركلاف، وعبد الهادي الشهري، وفيليب بروتون. وتوصلت الدراسة إلى أن الخطاب السلطوي لا يخلو من توظيف هذه الآليات بشكل متداخل لتحقيق أهداف أيديولوجية وسياسية، وأن فهمها يمثل خط الدفاع الأول للمتلقي ضد التضليل والهيمنة الخطابية. الكلمات المفتاحية: التحليل النقدي للخطاب، الآليات الخطابية، التضامن، التوجيه، التلميح، الحجاج، الخطاب السلطوي.

Abstract

This study aims to reveal the main linguistic mechanisms employed by authority in its discourse to influence and direct the recipient, in light of the principles of Critical Discourse Analysis. The research focuses on five main mechanisms: Mechanism of Solidarity, Mechanism of Direction, Mechanism of Allusion, Mechanism of Argumentation, and Mechanism of Religion. The study adopts a descriptive-analytical critical method, based on the works of Norman Fairclough, Abdulhadi Al-Shahri, and Philippe Breton. The study concludes that authoritarian discourse invariably employs these mechanisms in an overlapping manner to achieve ideological and political goals, and that understanding them represents the first line of defense for the recipient against deception and discursive domination.

Keywords: Critical Discourse Analysis, Discursive Mechanisms, Solidarity, Direction, Allusion, Argumentation, Authoritarian Discourse.

المقدمة

أولاً: تمهيد

يشكل الخطاب السلطوي أحد أبرز مظاهر ممارسة السلطة الرمزية في المجتمع. فاللغة هنا لا تكون وسيلة محايدة لنقل المعلومات، بل تتحول إلى أداة لتوجيه الوعي، وبناء التحالفات، وتبرير القرارات¹. وقد أكدت مدرسة التحليل النقدي للخطاب أن "الخطاب ممارسة اجتماعية" تتجلى فيها علاقات القوة والأيدولوجيا².

ثانياً: مشكلة البحث

تتمثل إشكالية الدراسة في: ما هي أبرز الآليات اللغوية التي تعتمد عليها السلطة في خطابها؟ وكيف تسهم هذه الآليات في تحقيق الهيمنة والتأثير؟ ولماذا تبدو بعض الخطابات مقنعة رغم خلوها من الحجة المنطقية؟

ثالثاً: أهداف البحث

1. رصد وتصنيف أبرز الآليات الخطابية في الخطاب السلطوي.

2. تحليل السمة اللغوية لكل آلية وبيان وظيفتها التأثيرية.
3. تقديم نموذج تحلي يساعد المتلقي على فك شفرات الخطاب السلطوي.

رابعاً: أهمية البحث
تكمن الأهمية في أن فهم آليات الخطاب يمنح المتلقي "مناعة نقدية" ضد التضليل، ويسهم في ترشيد الخطاب الإعلامي والسياسي.

- خامساً: منهج البحث
اعتمد البحث المنهج الوصفي التحلي النقدي، من خلال:
1. استقراء النماذج الخطابية من الخطاب السياسي والإعلامي.
 2. تحليل هذه النماذج وفق تصنيف عبد الهادي الشهري للآليات الخطابية³.
 3. الربط بين الشكل اللغوي والوظيفة الأيديولوجية وفق رؤية فيركلاف.

سادساً: حدود البحث
اقتصرت الدراسة على خمس آليات: التضامن، التوجيه، التلميح، الحجاج، الدين.

أولاً: آلية التضامن
وهي آلية يحاول المخاطب من خلالها إنشاء علاقة حميمة بينه وبين المتلقي، لهدف ما، ويعرفها الشهري بأنها: "الإستراتيجية التي يحاول المرسل أن يجسد بها درجة علاقته بالمرسل إليه، ونوعها، وأن يعبر عن رغبته في المحافظة عليها، أو تطويرها، بإزالة معالم الفروق بينهما"¹، وتمثل هذه الآلية من خلال عدة وسائل لغوية احترنا من الآتي:

1. المكاشفة: وهي كشف الذات مع المرسل إليه ليكون دليلاً على التضامن والثقة فيه.
2. نكران الذات: وهي نكران المرسل لذاته لغة أو تجاهلها، كأن يتحدث المرسل عن نفسه وكأنه يتحدث عن شخص آخر مثال ذلك: هذه نشرة الأخبار يقرأها لكم أحمد صابرا.
3. الإعجاب والمدح: بأن يستعمل المرسل العبارات التي تدل على استحسان الشيء رغبة في إظهار التضامن معه مثال ذلك: ما أجمل، ما أحسن هذا الخطاب، كلمتك حسنة، عبارتك جميلة، الرجل شهيم، البطل، الكريم، إلخ².
4. التصغير: يستعملها صاحب الخطاب ليتواضع علي درجة واحدة مع الذي يستقبل الخطاب أي في سياق التودد، مثال ذلك: اشتريت قطعة أرض، عندي قريشات، أكلنا قليلاً من الطعام³.
5. الدعابة: كأن يتلفظ المرسل بالطرفة والفكاهة للتقرب من المرسل إليه كما يفعله بعض السياسيين في أول خطاباتهم.
6. المصانعة: وهي السير علي منوال المرسل إليه إما في اللغة أو اللهجة، وهذا ما شاهدناه مؤخراً من تحدث بعض رؤساء الغرب باللغة العربية في خطاباتهم الموجهة لدول الشرق الأوسط.
7. استخدام أدوات لغوية في الخطاب قصرها الشهري علي ثلاثة أدوات، وهي: أولها استخدام العلم وهو الاسم عموماً، فالكنية، فلقب، وفي هذا الترتيب قوة في دلالتها على التضامن، فعندما يختار المرسل بأن ينادي المخاطب باسمه أو كنيته ففي ذلك الدلالة على تضامنه معه بالتعامل الخطابى الأفضل، ومن أمثلة ذلك: أن ينادي الطبيب المريض باسمه، أو تستعمل السلطة لقب عزيز المشاهد، عزيزي المواطن، ونحو ذلك. أما الأداة الثانية فتتمثل في استعمال ألفاظ المعجم الدالة علي التقرب والتضامن، مثل: مبروك، هنينا لك، صديقي، نخدك بأمانة وإخلاص، خادمك، نعدك، مرحباً، إلخ. وتأتي الإشارات أداة ثالثة بغرض تأسيس العلاقة الاجتماعية، والإسهام في تطويرها، أو بغرض الإنتماء لجماعة معينة فمن ذلك، استخدام الضمير (نحن التعاونية) التي تجمع المرسل بالمرسل إليه، لغاية التأثير والقصد الذي يتوخاه المرسل، أو الضمير (أنت التعاونية) التي تجسد التضامن بينهما مثل: أنت فخر للوطن، وكذلك استعمال الضمير (أنتم) لمخاطبة المتلقي المفرد إذا كان المرسل في مرتبة أعلى منه ففيه الإشارة إلي الإحترام والرسمية والتعبير عن التقارب الخطابى، ومنها أيضاً استعمال الضمير (نا) كأن يقول الأستاذ لطالبه: سنستعين في بحثنا ببعض المختصين، والبحث يخص الطالب لا الأستاذ، ولكن ليكون علامة على تضامنه مع الطالب. أو استعمال آلية التمليك من خلال استعمال حرف الكاف مع الميم التضامن والتقرب، ومن أمثلة ذلك أن الدلالة على المخاطب الجمع مثل: نوصلك حيث تريد، من أجل سلامتك اربط حزام الأمان، يتمدد المرسل ارتداء ثياب خاصة تظهر التضامن والتقرب كأن يرتدي قميصاً عليه علم الدولة أو رمزا من رموزها، أو يضع لاصقاً، ونحو ذلك⁵.

¹ - يوسف العسراوي، قضايا تحليل الخطاب النقدي السياسي، دار المغرب للكتاب، الرباط، 1997م، ص: 22

² - المرجع نفسه، ص: 23-24، بتصرف

³ - المرجع نفسه، ص: 25

⁴ - المرجع نفسه، ص: 26

⁵ - فؤاد متوكل، دراسات في تحليل الخطابات، دار المشكاة للنشر، دمشق، 1994م، ص: 24-52

ثانياً: آلية التوجيه

تعتمد هذه الآلية على توجيه (المرسل إليه) نحو فعل مستقبلي معين، ويكون فيها الخطاب أكثر وضوحاً ومباشرة، "فالمرسل يولي عنايته فيها لتبليغ قصده، وتحقيق هدفه الخطابى، بإغفال جانب التأدب التعاملى الجزئى فى الخطاب" لأنها نابعة عن علاقة سلطوية بين طرفي الخطاب بدرجات متفاوتة⁶. وتتجسد في هذه وسائل لغوية سنقتصر على ثمانية منها:

الأمر: ويدخل فيه جميع الأقوال الدالة على استدعاء الفعل، كفعل الأمر: (افعل) واسم الأمر مثل: أنتم مأمورون بكذا. والفعل المضارع المسبوق باللام كقولنا لنأكل، لندرس، ومنها أيضاً أفعال الوجوب المخصوصة، مثل: يجب، ينبغي، لا بد. وكذلك المصدر النائب عن فعل الأمر كقولنا ضرباً ونحوهما والأسلوب الخبرى لإنجاز فعل التوجيه، كعبارة: الطلاب الناجحون ينتظرون هنا. والصيغ الصرفية مثل الفعل المبني للمجهول كقولنا: يعتمد، ينظر، ونحوهما. وأخيراً شبه الجملة كقول الأب لابنه إلى المسجد، ويعنى بها اذهب إلى المسجد⁷.
النهى: هو إما أن يكون بصيغته الأصلية نحو (لا تفعل)، أو بصيغ أخرى دالة على النهى.
فمنها: أفعال النهى نحو: حرم، وحظر، ومنع، ونهى، ومشتقاتها، أو صيغها الصرفية كاسم المفعول والمصدر، مثل: منطقة محظورة، مواد محرمة لمسها، يمنع الجلوس، ... أو استعمال اللفظ الدال معجمياً على الترك، نحو دع عنك هذا، كف عن ذلك، وكذلك الألفاظ الدالة على عدم الحل بأسلوب النفي، مثل: لا يحل لا يجوز⁸.
الاستفهام: ويعد توجيهياً لأنه يوجه المتلقي إلى خيار واحد وهي ضرورة الاستجابة للمرسل، الذي يستعملها للسيطرة على مجريات الأحداث، أو على ذهن المرسل إليه، إذ ليس المقصود بالاستفهام التلطف بإجابة صريحة، وإنما المقصود هو أن يبلور المرسل الإجابة في عمل فعلي، كسؤاله هل تستطيع أن تنادي الكتاب؟ ويريد به أن ينادي الكتاب على وجه الحقيقة، ويدخل في ذلك الألفاظ الدالة على الاستخبار بصيغة الأمر، مثل: أخبرني، أعلمني، لكونه يوجه المتلقي بالتلفظ بخطاب جوابي فقط⁹.
التحذير والإغراء: وينقسمان بناء على لفظ الخطاب المنجز إلى قسمين. الأول هو توجيه المتلقي بذكر المحذر أو المغر. أما الثاني فهو توجيهه بذكر المحذر منه أو (المحذور) أو المغر¹⁰.
التخصيص والعرض: ومن أدواته: هلا، لولا، ألا، لوما، وأحياناً لو.
النداء: لأنه يحفز المتلقي لردة فعل تجاه المرسل، ومن أبرزها حرف اليا¹¹.
ذكر العواقب: باعتبارها أوامر غير صريحة في الخطابات، بأن يذكر المرسل العواقب المترتبة في الأمر، أو الشواهد على ما يذهب إليه، ومن أمثلتها: التدخين من الأسباب الرئيسة لسرطان الرئة.
التوجيه بالألفاظ المعجم: بأن يستعمل المرسل الألفاظ التي تدل على التوجيه، كالنصح، والتحذير، أو الوصية والتوسل والمناشدة نحو "أوصيكم بتقوى الله"، ناشدتك الله، أو الحث نحو أحتك على التفاوض مع خصمك، أو الإشارة، أو الاقتراح، وغيرها من الألفاظ¹².
ثانياً: آلية التلميح

وهي أن يلمح فيها المرسل بالتعبير عن المعنى المراد باطناً، مستثمراً في ذلك عناصر السياق، لينتج عنه دلالة يستلزمها الخطاب ويفهمها المتلقي من خلال عمل ذهني يتجاوز فيه الشكل اللغوي، أي المعنى الحرفي للوصول إلى قصد المتكلم¹³، ويوظف في ذلك المرسل عدة وسائل لغوية، نقتصر منها على ذكر الآتي:

ألفاظ الكنايات، والروابط، والظروف الإنجازية: فمنه (كم الخبرية) كقول: كم خطأ أخطأته وعفونا عنك: إذ يلمح المرسل إلى أن الأخطاء قد بلغت حداً لا يطاق، ومنها (كذا التقديرية) و(كيت وكيت) للتلميح إلى قصد خفي، أو الرغبة في ذكر الشيء. ومنها أيضاً استعمال (حتى الترتيبية) كما في خطاب المعلم: "حتى عبد المجيد نجح في الامتحان" بوصفه طالباً كسولاً والدلالة على سهولة الاختبار. أو (لو) الشرطية الامتناعية. وكذلك استعمال (إنما) في أسلوب الحصر كأن يعاتب الأب ابنه بقوله: إنما ينجح الطالب المجتهد، فيلمح الأب بقصده دون التصريح. واستعمال بعض الظروف الإنجازية كقول الإعلامي "وفي ختام هذه النشرة، إليكم إعادة لأهم الأبناء..." فتحمل دلالة تلميحية لا تصريحية بانتهاء النشرة¹⁴.
الملحاحات: وهي تتمثل في الأفعال التي تلمح إلى الافتراضات، والتأكيدات، والشكوك كأفعال الرجحان: ظن، خال، زعم، حسب، إلخ. التعبير الاصطلاحي: وهي وحدات دلالية تحولت عن معناها الحرفي إلى معنى مغاير اتفقت عليه الجماعة اللغوية، نحو: "أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى"، للتلميح إلى التردد، ونحو "فلان ضرب كفا بكف"، للتلميح إلى الحيرة¹⁵.
التشبيه والاستعارة والكناية: فأما التشبيه فيقع التلميح فيه على مستويين: التلميح في اللفظ المفرد في الخطاب، ويدخل فيه التشبيه أو التعريض، نحو رأيت كالأسد في المعركة. وتأتي الاستعارة للتلميح إلى سمة معينة لا تتبادر إلى الذهن مباشرة: إذ يفهم المتلقي صفة

6 - المرجع نفسه، ص: 55

7 - فاين، جوناثان، الهوية والخطاب السياسي، مطبعة جامعة أكسفورد، 1988م، ص: 67

8 - المرجع نفسه، ص: 68

9 - المرجع نفسه، ص: 68-89

10 - تشارترس بلاك، جوناثان، القوة المقنعة: تحليل الخطاب السياسي، روتليدج، لندن، 1982م، ص: 78

11 - نورمان فيركلاف، تحليل الخطاب السياسي، ترجمة: عبد الفتاح عمورة، المرجع السابق، ص: 97

12 - يوسف العسراوي، قضايا تحليل الخطاب النقدي السياسي، المرجع السابق، ص: 102

13 - فاين، جوناثان، الهوية والخطاب السياسي، مطبعة جامعة أكسفورد، 1988م، ص: 43

14 - نورمان فيركلاف، تحليل الخطاب السياسي، ترجمة: عبد الفتاح عمورة، المرجع السابق، ص: 78

15 - المرجع نفسه، ص: 79

أخرى وهي التي اشتهر بها المستعار منه، نحو: "كيف وجدت صاحبك في السفر؟ وجدته كلباً"، فالسياق يحدد الصفات الحميدة، أو الخسة والنذالة، ثم الكناية: وهي الانتقال من المذكور إلى المتروك، مثل: فلان طويل النحاد لينتقل منه إلى ما هو ملزومه وهو طول القائمة¹⁶.

التهكم والتعريض: فالتهمك هو إخراج الكلام على ضد مقتضى الحال، استهزاء بالمخاطب، وترد في عدة صور منها الوعيد، والذم، والتقليل، وغير ذلك.

أما التعريض فهو المعنى الحاصل عند اللفظ لا به، فهي وسائل تلميحية تدرك من خلال السياق¹⁷. الاستلزامية المنطقية: كمفهوم المخالفة، والموافقة عند الأصوليين، وغير ذلك¹⁸.

رابعاً: آلية الحجاج:

تعد آلية الحجاج إحدى الوسائل الأساسية في التواصل وتحقيق المقاصد بين المتخاطبين في مختلف المجالات والحقول، كالسياسية والتجارية والتعليمية، وغيرها، فهو موقف تواصلية غايته الإقناع بالبرهنة¹⁹ والتأثير في المتلقي "واستمالته قصد إقناعه بإنجاز فعل ما، أو أخذ قرار معين تماثياً مع إرادة منتج الخطاب" لذلك يعتبر أحد الأركان الأساسية التي تعتمد عليها السلطة في خطاباتها، بهدف إقناع المخاطبين بوجهة نظرها وتغيير موقفهم لصالحها²⁰.

(معناها البرهان، الذي يكفل إذعان المتلقين، من خلال اقتراح الرأي philipppe petain فالحجاج بحسب فليب بروتون) على الآخرين، أو تقديم الأدلة أو غير ذلك²¹، لذلك يعرف الحجاج "بوصفه فعلاً يسعى إلى تغيير سياق التلقي، آراء المتلقي بتعبير آخر" ²²، ويتمثل هذا الفعل الحجاجي بانتقاء المظاهر الأساسية التي تجعل رأياً ما مقبولاً عند جمهور معين، كمحاولة إقناع المرأة لزوجه اليساري أن يعاونها في أعمال المنزل، من خلال الإلحاح على حجة المساواة باعتبارها قيمة أساسية لدى حزب حزب اليسار²³، وهكذا.

ثم صنف بروتون الحجج إلى أربعة أصناف، معتمداً في تقسيمه على شكل الحجة، أو بتعبير آخر لتعيين القالب الحجاجي الذي يمنح الشكل الحجاجي المعطى، بغرض سهولة استخدامها عند التحليل، وهي: حجج السلطة، وحجج المجموعة، وحجج التأطير، وحجج التماثل، وفيما يلي تعريف موجز بهذه الأصناف.

1- حجج السلطة: وهي حجج تستند إلى سلطة مقبولة لدى المتلقي إيجابية أو سلبية، تدافع عن وجهة نظر مطروحة، مثل: سلطة العلم والمعرفة، أو سلطة القانون، أو سلطة الدين .

2- حجج المجموعة أو الاشتراك: وهي حجج تفترضها جماعة ما، وتستند فيها على افتراضات مشتركة مع المتلقي، تتمثل في المعتقدات والقيم المشتركة بين كثير من الناس، منها على سبيل المثال: نبيذ التطرف والإرهاب.

3- حجج التأطير: وهي حجج تقوم على عرض الواقع وتأطيرها بطريقة معينة، لصالح وجهة النظر المطروحة واستخلاص شرعيتها (تأطير حجاجي)، كتفخيم بعض المظاهر، أو تهوينها.

4- حجج التماثل (القياس): وهي تتمثل في إقامة علاقة بين متماثلين من الواقع ليست بينهما صلة مباشرة، مما يسمح بنقل خصائص إحداها إلى الأخرى، كالاستعارة، والتمثيل، والتشبيه²⁴.

وعلى هذا فإن التحليل النقدي للخطاب يهتم بالكشف عن وسائل الحجاج المختلفة، كطرق الاستدلال والبرهنة والإقناع التي يتوسلها منتج الخطاب من خلال الوسائل اللغوية والمسارات العقلية وبذلك تبني هذه الآلية على علاقة بين أمرين، هما:

علاقة بين ظاهر النص وباطنه، أي بين الصريح والضمني.

علاقة بين المتكلم – وما يضمن خطابه من إشارات لغوية حجاجية والمتلقي الذي يعمل على الفهم الضمني في ضوء ما يمليه السياق²⁵.

وتتمثل آلية الحجاج في عدة وسائل، منها ما هو لغوي وما هو بلاغي، وما هو منطقي، وقد تناولها الشهري في كتابه المشار إليه سالفاً بالتفصيل، وسنقتصر منها على ذكر أربع وسائل، وهي كالاتي:

أدوات الحجاج اللغوية: وقد فصل الشهري في الأدوات الحجاجية وبسطها شرحاً في كتابه، وارتأينا أن نكتفي بإيراد أبرزها فاقصرنا على ستة أنواع، وهي كالاتي:

أولها: ألفاظ التعليل، كالمفعول لأجله، بوصفه مصدراً يدل على سبب ما قبله، والرابط السببي (لأن) التي تعمل لتبرير الفعل أو عدمه، وكلمة (السبب) للحجة التي يسوقها منتج الخطاب، ويدخل في ذلك أيضاً (كي) الناصبة و(اللام) سواء كانت لام كي أو لام التعليل، أو

¹⁶ - المرجع نفسه، ص: 79-80

¹⁷ - فؤاد متوكل، دراسات في تحليل الخطابات، المرجع السابق، ص: 46

¹⁸ - المرجع نفسه، ص: 47

¹⁹ - فليب بروتون، الحجاج في التواصل، ترجمة: محمد مشبال، وعبد الواحد التهامي، القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2018م، ص: 34.

²⁰ - المرجع نفسه، ص: 35

²¹ - فليب بروتون، الحجاج في التواصل، المرجع السابق، ص: 33.

²² - المرجع نفسه، ص: 38.

²³ - المرجع نفسه، ص: 37.

²⁴ - فليب بروتون، الحجاج في التواصل، المرجع السابق، ص: 57

²⁵ - فؤاد متوكل، دراسات في تحليل الخطابات، المرجع نفسه، ص: 97

الناسبة للفعل المضارع²⁶.

ثانيها: الأفعال اللغوية: وهي أفعال حجاجية بالقصد المضمّر فيها، ويعد الاستفهام من أبرزها حجاجاً، فمن أمثلة ذلك ما نسمعه في القنوات الإعلامية: "ألم تثبت الاستفتاءات بأن قناة الجزيرة هي الأكثر مشاهدة؟ من الذي هزم إعلام المحفوظات والتلفين غير قناة الجزيرة؟ الخ. وقد يكون الحجاج في الاستفهام التقريري أيضاً، نحو: "هل تسمي الله عندما تشرب الدخان؟ هل الدخان من الصفات الحميدة التي تؤد أن يأخذها عنك أو لادك؟ الخ²⁷.

وأما ثالثها فهو الوصف: ويتمثل في الصفة، واسم الفاعل، واسم المفعول، حيث تمثل حجة للمرسل إن كانت لنعت معين على سبيل الإقناع، نحو: "تحطمت طائرة بدون طيار عند قيامها بعملية روتينية، فوصف العملية بالروتينية. تعد حجاجاً لأنها تزيل الكثير من التساؤلات حول الطلعة الجوية للطائرة، وكذلك الحال في اسم الفاعل نحو نعت الناس لشخص ما بأنه "مجرم حرب" إذ يلزم من هذا الوصف إدراجه في فئة معينة لها عقوبتها في العرف الدولي، فيحاجون به الآخرين لعله يجد عقاباً يتناسب مع وصفه²⁸.

وتأتي الروابط الحجاجية نوعاً رابعاً، تعمل على الربط الحجاجي بين قضيتين، فمن هذه الرابط: "غني عن القول، لكن، حتى الجارة أو العاطفة، بل فضلاً عن وأداتي (ما، وإلا) المتضمنة في بعض التراكييب، نحو: "نحن الرابحون، فما ثمن هذه الحقيقة إلا ثلاثون ريالاً". وغيرها من الروابط.

وخامس الأنواع أفعال التفضيل ويكمن دورها الحجاجي في أنها تتضمن صيغاً تمكن المرسل من إيجاد علاقة بين أطراف ليست بينهما علاقة طبيعيها، فمنها ما نسمعه في الإعلانات التجارية. مثل قولنا "نيجيريا هي أكبر الدول الإفريقية اقتصاداً"²⁹.

السادس هو صيغ المبالغة، إذ يمكن استعمالها حجاجياً باعتبارها أوصافاً تستلزم فعلاً معيناً، نحو: "هذا شرير فابتعدوا عنه" فاستعمال وزن فعيل هنا طلباً للابتعاد لا الوصف³⁰.

أدوات الحجاج البلاغية: وتتمثل في الاستعارة، والتمثيل، والبيدع، و"تعرف الاستعارة الحجاجية بأنها تهدف إلى إحداث تغيير في الموقف الفكري، أو العاطفي للمتلقّي"، إذ تركز على المستعار منه وهي بذلك أدعى إلى التأثير على المتلقّي وإقناعه، أما التمثيل فهو: "عقد الصلة بين الصورتين، ليتمكن المرسل من الاحتجاج وبيان حججه، ويتمثل دور البيدع في الحجاج لا على سبيل الزخرفة الكلامية إنما في الإقناع وبلوغ الأثر في المتلقّي. والضابط في الصور البلاغية ذات القيمة الحجاجية، أن تحدث أثراً في المتلقّي وتغييراً في الواقع، ويتحقق منها إذعان المتلقّي، وإلا كانت من قبيل الزخرفة اللفظية أو الصور الأسلوبية³¹.

الإحصاءات: ويعد استعمال الإحصاءات من الوسائل الحديثة للحجاج للدلالة على قوة الحجة، فدعوى المرسل إذا كانت مدعومة بالإحصاءات والأرقام أدعى إلى قبولها والإقناع بها³².

حجة الدليل: إذ يمنح الخطاب قوة سلطوية باستعمال الأدلة الجاهزة المتمثلة في النصوص الدينية، والشعرية، وضرب الحكم والأمثال، والاستشهاد بأقوال الحكماء والعلماء والمختصين، ونحو ذلك. وهي تدرج تحت الصنف الأول من أصناف الحجاج التي أشرنا إليها سابقاً³³.

خامساً: آلية الدين:

الدين من أقوى الآليات التي تنتهجها السلطة في خطابتها، لاستحواذ والسيطرة، إذ يتم تلقيه بوصفه بداهة لا يخضع للتفسير ولا للحجاج³⁴، لما يحمله من قداسة ومكانة في نفوس المتلقين، فأغلب العامة تسلم أمرها للدين، وللرموز الدينية وتقبل فتاواها دون تردد أو إعمال للفكر، على اعتبار أنهم مختصون في فهم النصوص الدينية، والأحكام الشرعية، وبذلك يستغل الدين في تحقيق أغراض ومآرب متعددة سياسية كانت أو اقتصادية أو اجتماعية³⁵.

ومن أوضح الأمثلة على استغلال آلية الدين ما شهدناه مؤخراً في الساحة الإعلامية من قيام بعض التوجهات الدينية المتطرفة كتنظيم داعش حين "تتعمد استخدام مفردات غريبة لم تعد دارجة في أيامنا. فيمارس التنظيم استعراض قوته مستخدماً فحولة لغوية وقدرات بلاغية مستقاة بعشوائية من التراث، إضافة إلى اختيار مصطلحات وتراكيب القرآن في خطابه³⁶، وذلك بغاية جذب الشباب المتحمس دينياً لخدمة إيديولوجياته. ومن ذلك أيضاً تصريح الرئيس السابق للولايات المتحدة الأمريكية "جورج بوش" في

²⁶ - مبارك سعيد، اللغة والخطاب السياسي، المرجع السابق، ص: 129

²⁷ - المرجع نفسه، ص: 130

²⁸ - المرجع نفسه، ص: 131-132

²⁹ - فليب بروتون، الحجاج في التواصل، ترجمة: محمد مشبال، وعبد الواحد التهامي، القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2018م، ص:

45

³⁰ - المرجع نفسه، ص: 45

³¹ - المرجع نفسه، ص: 46

³² - عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، دار الثقافة، عمان، (د.ت) ص: 257 - 338.

³³ - المرجع نفسه، ص: 257 - 338.

³⁴ - فليب بروتون، الحجاج في التواصل، المرجع السابق، ص: 43.

³⁵ - المرجع نفسه، ص: 44

³⁶ - المرجع نفسه، ص: 45

حرب أفغانستان بأنها حملة صليبية³⁷ ضد الإرهاب، ورغم الكيان الصهيوني بأن فلسطين هي أرض الميعاد، وأن احتلالها هو حق تاريخي وديني لليهود³⁸. ويمكن أن تتمثل هذه الآلية بشكل إجمالي في عدة وسائل نذكر منها:
استعمال العبارات والمصطلحات الدينية: كاستخدام المصطلحات التي تحمل بعدا دينيا، منها تسمية المقاتلين المعتدين بـ (الشهداء) فتحمس السلطة جيشها نحو القتال والتفاني من أجل الدفاع عن الوطن باسم الشهادة في سبيل الله، أو تسمية الكيان الصهيوني للحرب بـ (الحرب المقدسة) مما يعطيه غطاء دينيا في حربه على غزة. ومنها أيضا استعارة بعض التراكيب أو النصوص من الكتب المقدسة، كالقرآن الكريم، والسنة النبوية المطهرة عند المسلمين، أو كالإنجيل، والتوراة والتلمود، وغيرها من الكتب المقدسة عند غير المسلمين وتطويع هذه النصوص لخدمة أغراض السلطة وقراراتها³⁹.
استدعاء المصطلحات التراثية: وهذا غالبا ما تستخدمه السلطة الدينية لتحقيق أغراضها كأن تنعت مخالفيها بعبارات تراثية لها جذور تاريخية وعقدية مثل: الخوارج والزنادقة وأعداء الإسلام والصوامر وغيرها من المفردات والتعبيرات⁴⁰.
استخدام الرموز الدينية: كالعلماء والدعاة وزجهم في الأزمات السياسية، لإصدار التوجيهات أو الفتاوى مما يعطي خطاب السلطة وجهة وثقة لدى المتلقي⁴¹.
إثارة العواطف: وتتمثل في استخدام السياسيين على وجه الخصوص للشعارات الرنانة كالجهد في سبيل الله، والدفاع عن بيضة الإسلام، والتصدي للأجندات الغربية، ونحوها، بغية إثارة الحماس الديني لدى جماهير المسلم لتنفيذ مخططات وأجندة متسترة بلباس الدين، إذ يعتبر الدين هو المحرك الأساس لتحقيقها⁴².

المصادر و المراجع

- تشارترس-بلاك، جوناثان، القوة المقنعة: تحليل الخطاب السياسي، روتليدج، لندن، 1982م
عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، دار الثقافة، عمان، (د.ت)
فاين، جوناثان، الهوية والخطاب السياسي، مطبعة جامعة أكسفورد، 1988م
فؤاد متوكل، دراسات في تحليل الخطابات، دار المشكاة للنشر، دمشق، 1994م
فيليب بروتون، الحجاج في التواصل، ترجمة: محمد مشبال، وعبد الواحد التهامي، القاهرة، المركز القومي للترجمة، 2018م
مبارك سعيد، اللغة والخطاب السياسي
موقع المعرفة، الحملة الصليبية العاشرة، تاريخ الاطلاع: 2019/1/16
موقع ضفة ثالثة، أحمد ندا، تحليل لغة الخطاب الداعشي: الأصالة المتوهمة، - منبر ثقافي عربي.
نورمان فيركلاف، تحليل الخطاب السياسي، ترجمة: عبد الفتاح عمورة
يوسف العسراوي، قضايا تحليل الخطاب النقدي السياسي، دار المغرب للكتاب، الرباط، 1997م

Agoma, A. (2025). Writing Solo Plays in Nigerian Theatre: Using Sotimirin's Molue, Mbajiorgu's The Prime Minister's Son, and Binebai's Karina's Cross as Paradigms. Abuja Journal of Humanities, 6(2), 370-384.

Agoma, A. (2026). Solo Performance and the Superfluity of Facial Make-Up: A Study of Ipe, as Performed by Daniel Olamide, and Molue, as Performed by Tunji Sotimirin. Abuja Journal of Humanities, 7(1), 211-223.

Agoma, A. (2023). Old Stand-up Comedy, Orality, Subject Matter and the New Media: A Study of Alibaba's 2016 January 1st Concert Performance. Ama: Journal Of Theatre And Cultural Studies, 14(1).

Agoma, A. (2023). SOLO PERFORMANCE AND THE RESTRUCTURING OF THE THEATRE CURRICULUM: A STUDY OF TUNJI SOTIMIRIN'S PERFORMANCE IN SOLO AFRICA. Ama: Journal Of Theatre And Cultural Studies, 15(1).

Awaritoma, A. (2009). Stand-up Comedy in Nigeria.

³⁷ - حيث صرح الرئيس الأمريكي جورج بوش في الحادي عشر من سبتمبر، 2001م يوم الرثاء الوطني، قائلا: "هذه حملة صليبية، هذه الحرب على الإرهاب ستأخذ بعض الوقت" فتبع ذلك عدة انتقادات من الدول الأوروبية والدول العربية والإسلامية. (انظر: "الحملة الصليبية العاشرة"، موقع المعرفة، شوهد بتاريخ: 2019/1/16م.

³⁸ - مبارك سعيد، اللغة والخطاب السياسي، المرجع السابق، ص: 165

³⁹ - المرجع نفسه، ص: 166

⁴⁰ - أحمد ندا، "تحليل لغة الخطاب الداعشي: الأصالة المتوهمة"، موقع ضفة ثالثة، منبر ثقافي عربي، مرجع سابق.

⁴¹ - يوسف العسراوي، قضايا تحليل الخطاب النقدي السياسي، المرجع السابق، ص: 64

⁴² - المرجع نفسه، ص: 65

- Jajere, Z. M. (2026). FAITH-BASED RESOURCES AND DURABLE SOLUTIONS: ISLAMIC SOCIAL FINANCE AND THE PROTECTION OF INTERNALLY DISPLACED WOMEN AND CHILDREN IN BORNO STATE, NIGERIA. *Multi-Disciplinary Research and Development Journals Int'l*, 8(2), 1-36.
- Jajere, Z. M. (2026). Gender Inequality in Maiduguri: An Islamic Perspective. *Spanish Journal of Innovation and Integrity*, 51, 23-29.
- Jajere, Z. M., & Abdullahi, A. S. (2025). Muslim Women in Environmental Stewardship: Afforestation Initiatives and Socioeconomic Impact in Muslim-Majority Regions Sahel Region of Africa. *African Journal of Earth and Environmental Science*, 7(1).
- Jajere, Z. M., & ISHAQ, R. N. ISLAMIC VIEW ON ORPHANS, WIDOWS AND LESS PRIVILEGE IN ECONOMIC HARDSHIP. *EKERE JOURNAL OF RELIGION (EJR)*, 85.
- Jajere, Z. M. (2009). Family Planning and Abortion in the Face of the Shari'ah. *Unimaid Journal of Women Studies*, 2, 85.
- Ismail, N. A., & Ali, B. A. (2026). Teaching Classical Arabic (Fuṣḥā) Beyond Grammar: Language, Culture, and Pedagogical Meaning-Making in Nigeria. *Abuja Journal of Humanities*, 7(1), 161-176.
- Baba, A. A. Current Development.
- Jajere, Z. M., & ISHAQ, R. N. (2024). ISLAMIC VIEW ON ORPHANS, WIDOWS AND LESS PRIVILEGE IN ECONOMIC HARDSHIP. *EKERE JOURNAL OF RELIGION (EJR)*, 2(1), 71-86.